



SOLIDARITÄTSBEITRAG FÜR OPFER VON FÜRSORGERISCHEN ZWANGSMASSNAHMEN UND FREMDFLATZIERUNGEN VOR 1981

SOLIDARITÄTSBEITRAG

Menschen, die vor 1981 aufgrund einer fürsorge-
rischen Zwangsmassnahme oder Fremdplatzierung
schwer gelitten haben, haben Anspruch auf einen
Solidaritätsbeitrag. Dieser soll ein Zeichen der staat-
lichen Anerkennung des erlittenen Unrechts sein. Er
umfasst eine einmalige Zahlung von 25 000 Franken.

WER KANN DEN SOLIDARITÄTSBEITRAG ERHALTEN?

Opfer einer fürsorge-
rischen Zwangsmassnahme oder
Fremdplatzierung ist, wer beispielsweise

- ohne Gerichtsurteil «administrativ versorgt» wurde,
- als Heim-, Pflege- oder Verdingkind misshandelt,
ausgebeutet oder missbraucht wurde,
- behördlich unter Druck gesetzt wurde, sein Kind
weg- oder zur Adoption freizugeben,
- gegen seinen Willen oder ohne es zu wissen sterili-
siert oder zu einer Abtreibung gezwungen wurde,
- im Rahmen einer solchen Massnahme gegen
seinen Willen oder ohne es zu wissen von einem
Medikamentenversuch betroffen war oder Medi-
kamente verabreicht erhielt.

WO IST DAS GESUCH EINZUREICHEN?

Das Gesuch kann beim Bundesamt für Justiz,
Fachbereich FSZM, 3003 Bern, eingereicht wer-
den. Dafür stehen Gesuchsformulare (auch in
Papierform bestellbar) und weitere Informatio-
nen auf www.bj.admin.ch (unter Gesellschaft
> Opfer von fürsorge-
rischen Zwangsmassnah-
men und Fremdplatzierungen > Solidaritäts-
beitrag) zur Verfügung. Gesuche müssen nicht
mehr innert einer bestimmten Frist eingereicht
werden.

Die kantonalen Anlaufstellen und Staatsarchi-
ve beraten und unterstützen Betroffene auf
Wunsch unkompliziert und kostenlos beim
Ausfüllen des Gesuchs oder bei der Suche nach
möglichen Akten (Adressen finden sich ebenfalls
auf der oben erwähnten Internetseite).

Alle Gesuche und Informationen von Betroffe-
nen werden vertraulich behandelt.

FRAGEN?

Das Bundesamt für Justiz steht für Fragen im Zusammenhang mit dem Solidaritätsbeitrag zur Verfügung:
Tel. 058 462 42 84 (Mo–Fr, 9–12 Uhr), sekretariat@fuersorgerischerzwangsmassnahmen.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement EJPD
Bundesamt für Justiz BJ



CONTRIBUTION DE SOLIDARITÉ

POUR LES VICTIMES DE MESURES COERCITION À DES FINS D'ASSISTANCE ET DE PLACEMENTS EXTRAFAMILIAUX ANTÉRIEURS À 1981

CONTRIBUTION DE SOLIDARITÉ

Les personnes qui ont gravement souffert d'une mesure de coercition à des fins d'assistance ou d'un placement extrafamilial antérieur à 1981 ont droit à une contribution de solidarité. Celle-ci est un signe de reconnaissance des injustices subies et se traduit par un paiement unique de 25 000 francs.

QUI PEUT PRÉTENDRE À UNE CONTRIBUTION DE SOLIDARITÉ ?

Sont notamment des victimes d'une mesure de coercition à des fins d'assistance ou d'un placement extrafamilial les personnes qui

- ont été internées par décision administrative, sans condamnation préalable ,
- en tant qu'enfants, ont été placées chez des particuliers ou en foyer et maltraitées, exploitées ou y ont subi des abus ,
- ont été contraintes par les autorités d'abandonner leur enfant ou de le faire adopter ,
- ont été stérilisées ou ont dû avorter sous contrainte ou à leur insu ,
- dans le cadre d'une telle mesure, ont subi une médication ou des essais médicamenteux sous contrainte ou à leur insu.

RENSEIGNEMENTS

L'Office fédéral de la justice répond à vos questions sur la contribution de solidarité au 058 462 42 84 (lundi – vendredi, 9h – 12h), sekretariat@fuersorgerischezwangsmassnahmen.ch

OÙ DÉPOSER LA DEMANDE ?

La demande peut être déposée à l'Office fédéral de la justice, unité MCFA, 3003 Berne. Les formulaires de demande et diverses informations sont disponibles sur www.ofj.admin.ch (sous Société > Victimes de mesures de coercition à des fins d'assistance > Contribution de solidarité). Ils peuvent également être commandés sous forme papier. Le délai de dépôt des demandes a été supprimé.

Les points de contact cantonaux et les archives cantonales conseillent et accompagnent volontiers et gratuitement les personnes concernées dans le dépôt de la demande ou la recherche d'éventuels documents. Les adresses pertinentes figurent également sur la page mentionnée plus haut.

Toutes les demandes et informations transmises par les personnes concernées sont traitées de manière confidentielle.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral des finances DFF
Office fédéral des constructions
et de la logistique OFCL



CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ PER LE VITTIME DI MISURE COERCITIVE A SCOPO ASSISTENZIALE E COLLOCAMENTI EXTRAFAMILIARI PRIMA DEL 1981

CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ

Le persone che hanno sofferto gravemente a causa di una misura coercitiva a scopo assistenziale o di un collocamento extrafamiliare hanno diritto a un contributo di solidarietà. Con tale contributo, che prevede un pagamento una tantum di 25 000 franchi, lo Stato intende riconoscere il torto inflitto alle vittime.

CHI HA DIRITTO AL CONTRIBUTO DI SOLIDARIETÀ?

È vittima di una misura coercitiva a scopo assistenziale o di un collocamento extrafamiliare una persona che ha subito ad esempio

- un collocamento amministrativo senza una sentenza giudiziaria,
- maltrattamenti, sfruttamenti e abusi durante il suo collocamento in istituto, a servizio o in famiglie di affidamento,
- pressione da parte delle autorità per dare via o in adozione il figlio,
- una sterilizzazione forzata o a sua insaputa oppure è stata costretta ad abortire,
- nell'ambito di una determinata misura, una sperimentazione o somministrazione di farmaci forzata o a sua insaputa.

DOMANDE?

L'ufficio federale di giustizia è a disposizione per eventuali domande relative al contributo di solidarietà: tel. 058 462 42 84 (da lunedì a venerdì dalle 9.00 alle 12.00), sekretariat@fuersorgerischezwangsmassnahmen.ch

DOVE VA PRESENTATA LA DOMANDA?

La domanda può essere presentata all'Ufficio federale di giustizia, settore MCSA, 3003 Berna. I moduli di domanda (ordinabili anche in forma cartacea) nonché altre informazioni sono disponibili sul sito www.ufg.admin.ch (Società > Vittime di misure coercitive a scopo assistenziale > Contributo di solidarietà). La presentazione della domanda non è più legata al rispetto di un determinato termine.

Su richiesta degli interessati, i consultori cantonali e gli archivi statali forniscono consulenza e sostegno in modo semplice e gratuito nella compilazione della domanda o nella ricerca di eventuali atti (per gli indirizzi cfr. il sito summenzionato).

Le domande e le informazioni degli interessati sono trattate in modo confidenziale.



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale delle finanze DFF
**Ufficio federale delle costruzioni
e della logistica UFCL**